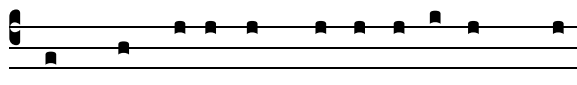
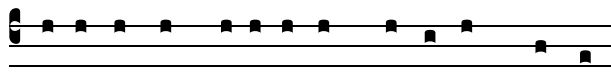


Response: Deus meus, Deus meus, quare me de-re-li-quís-ti?



verse 8: **Cantors:** Om-nes vidéntes me, deri-sé-runt me:



Choir: lo-cúti sunt lábiis, et mo-vé-runt ca-put.

verse 9 **Cantors:** Spe-rá-vit in Dómino, erípiat e-um:

Choir: salvum fáciat eum, quóni-am vult e-um.

Response: Deus meus, Deus meus, quare me de-re-li-quís-ti?

verse 17 **Cantors:** Quó-ni-am circumdedérunt me canes mul-ti:

Choir: concílium malignánti-um ob-sé-dit me.

verse 18 **Cantors:** Fo-dé-runt manus meas et pedes me-os:

Choir: dinumeravérunt ómnia os-sa me-a.

Response: Deus meus, Deus meus, quare me de-re-li-quís-ti?

verse 19 **Cantors:** Di-vi-sérunt sibi vestiménta me-a:

Choir: et super vestem meam mi-sé-runt sor-tem.

verse 20 **Cantors:** Tu au-tem, Dómine, ne elongáveris auxílium tuum a me:

Choir: ad defensiónem me-am cón-spice.

Response: Deus meus, Deus meus, quare me de-re-li-quís-ti?

verse 23 **Cantors:** Na-rrá-bo nomen tuum frátribus me-is:

Choir: in médio ecclési-ae lau-dá-bo te.

verse 24 **Cantors:** Qui ti-mé-tis Dóminum, laudáte e-um:

Choir: univérsum semen Jacob, glorifi-cá-te e-um.

Response: Deus meus, Deus meus, quare me de-re-li-quís-ti ?

response O My God, my God, why hast thou forsaken me?

verse 8 All they that saw me have laughed me to scorn:
they have spoken with the lips and wagged the head.

verse 9 He hoped in the Lord, let him deliver him:
let him save him, seeing he delighteth in him.

verse 17 For many dogs have encompassed me:
the council of the malignant hath besieged me.

verse 18 They have dug my hands and feet:
they have numbered all my bones.

verse 19 They parted my garments amongst them:
and upon my vesture cast lots.

verse 20 But thou, O Lord, remove not thy help to a distance from me:
look towards my defence.

verse 23 I will declare thy name to my brethren:
In the midst of the church will I praise thee.

verse 24 Ye that fear the Lord praise him:
all ye seed of Jacob, glorify him